FR - RADIO DYNAMO D’URGENCE

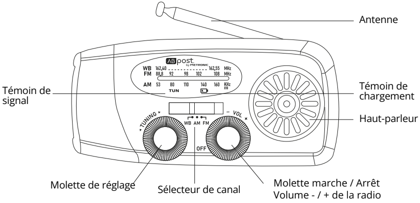
AU DÉBALLAGE

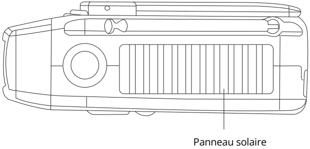
La batterie de cet appareil peut ne pas être entièrement chargée au déballage. Afin de profiter de toutes les fonctionnalités décrites dans cette notice, nous vous conseillons de la recharger entièrement par USB avant première utilisation (cf paragraphe « Chargement par USB »).

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d’utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s’appliquera pas.

1 La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l’appareil.
2 L’ appareil ne doit pas être exposé à une chaleur excessive, un feu, etc
3 Débranchez toujours l’appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N’utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs.


Antenne
AB post. by METRONIC
WB 162,40 162,55 MHz
FM 88,8 92 98 102 108 MHz
AM 53 80 110 140 160 KHz X10
TUN
Témoin de signal
Témoin de chargement
Haut-parleur
TUNING
WB AM FM
– VOL +
OFF
Molette de réglage
Sélecteur de canal
Molette marche / Arrêt
Volume - / + de la radio


Panneau solaire

FONCTIONS

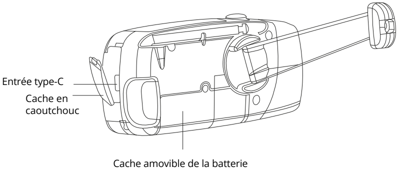
- Radio FM / AM (MW)
- Méthodes de chargement multifonction :
  - Chargement par manivelle
  - Chargement solaire
  - Chargement par USB
- Batterie 2000 mAh
- Lanière de transport

MODE D’EMPLOI

- Tournez le bouton **marche / arrêt** dans le sens des aiguilles d’une montre et réglez le volume.
- Choisissez la bande de fréquence **FM** ou **AM** (MW) en utilisant le sélecteur et orientez l’antenne radio vers le haut pour recevoir un meilleur signal.
- Tournez la molette de réglage pour choisir la station. Le témoin de signal s’allume en vert lorsque la radio reçoit un signal.

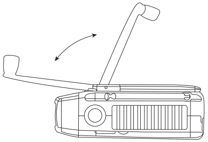
CHARGEMENT PAR USB

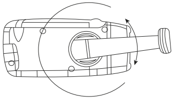
- Ouvrez le cache en caoutchouc.
- Branchez une extrémité du câble USB sur l’entrée type-C de la radio, branchez l’autre extrémité à une alimentation 5V 1A. Le témoin rouge s’allume pour indiquer le chargement.


Entrée type-C
Cache en caoutchouc
Cache amovible de la batterie

CHARGEMENT PAR MANIVELLE

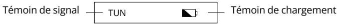
- Déployez la manivelle.
- Lorsque vous utilisez la radio pour la première fois **ou si la radio n’a pas été utilisée pendant plus de 60 jours**, faites tourner la manivelle dans un sens ou dans l’autre pendant 3 à 5 minutes sans interruption pour activer la batterie intégrée. Le témoin rouge s’allume pour indiquer le chargement.
- Ensuite, pour charger la radio manuellement, tournez la manivelle sans interruption durant 1 minute (tours de manivelle ≥ 130), vous pourrez alors utiliser la radio pendant 6 minutes (volume 50 %).





CHARGEMENT SOLAIRE

- Exposez le panneau solaire à la lumière directe du soleil pour recharger la radio. Le témoin lumineux rouge s'allume : la radio est en cours de chargement. 10 minutes d'exposition permettent de générer 2 minutes de musique.


Témoin de signal
TUN
Témoin de chargement

INDICATEUR DE CHARGEMENT

- Lorsque le témoin rouge de chargement clignote, cela signifie que la radio est en cours de chargement.
- Lorsque la radio est complètement chargée, le témoin rouge est fixe.

CARACTÉRISTIQUES

- **Dimensions :** L 128 x H 60 x P 45 mm
- **Puissance maximale :** 1,5 W
- **Fréquence :** AM (MW) : 530 ~ 1 600 KHz / FM : 87,5 ~ 108 MHz
- **Tension de fonctionnement :** 2,7 ~ 4,2 V
- **Batterie :** 3,7 V / 2 000 mAh Li-ion

ENTRETIEN

- Nettoyez le boîtier de la radio avec un chiffon doux.
- Utilisez des produits adaptés pour nettoyer le produit.

EN - EMERGENCY DYNAMO RADIO

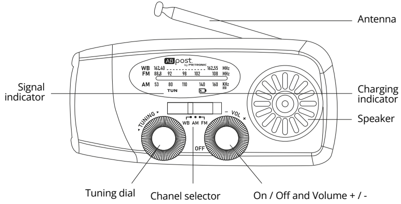
GETTING STARTED

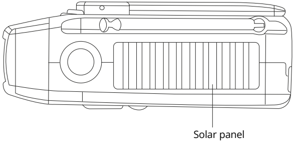
- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

SAFETY WARNING AND NOTICE

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

1 The nameplate is located on the bottom of the unit.
2 The appliance must not be exposed to excessive heat, fire, etc.
3 Always unplug the device before cleaning. Do not lubricate any part of this device. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.


Antenna
AB post by METRONIC
WB 162,40 162,55 MHz
FM 88,8 92 98 102 108 MHz
AM 53 80 110 140 160 KHz x10
TUN
Signal indicator
Charging indicator
Speaker
TUNING
WB AM FM
VOL
OFF
Tuning dial
Chanel selector
On / Off and Volume + / -


Solar panel

FONCTIONS

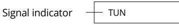
- FM / AM (MW) radio
- Multi-function charging methods /
  - Crank charging
  - Solar charging
  - USB charging
- 2000 mAh-battery
- Wrist strap

INSTRUCTIONS

- Turn the on/off button clockwise and a
- Choose AM or FM radio and angle the better signal.
- Turn the tuning dial to choose the sta when the radio is receiving a signal.

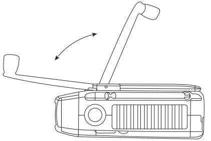
SOLAR CHARGING

- When exposed to direct sunlight, the When the red light is on, the radio is ch


Signal indicator
TUN

CRANK CHARGING

- Hold the crank.
- When using the radio for the first time more than 60 days, turn the crank cloc continuously to activate the built-in bat the radio is charging.
- Then, to charge the radio manually, tur (crank rotations >= 130), then you can volume).



djust the volume.
e radio antenna upwards to receive a

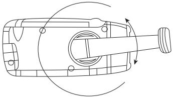
tion. The signal indicator turns green

radio takes 66 hours to charge fully.
arging.

Charging indicator

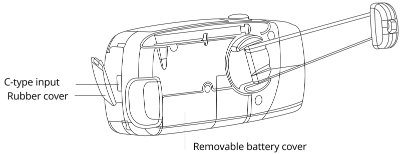
e or if the radio has not been used for
kwise or anticlockwise for 3-5 minutes
ttery. The red indicator lights up when

n the crank continuously for 1 minute
use the radio for 10~11 minutes (50%



USB CHARGING

- Plug one end of the USB cable into the C-type input of the radio, plug the other end into a 5V 1A power supply. The red indicator lights up when the radio is charging.


C-type input
Rubber cover
Removable battery cover

CHARGING SAFETY

- When the red charging light flashes, the radio is charging.
- When the radio is fully charged, the red light is steady.

DISCHARGING SAFETY

- When the battery is overcharged or shorted, the port will automatically stop working.
- When the voltage is lower than 2.5V, the power will automatically cut off.

SPECIFICATIONS

- **Dimensions :** 128 x 60 x 45 mm
- **Maximum power:** 1.5W
- **Frequency:** AM (MW): 530 ~ 1600 kHz / FM: 87.5 ~ 108 MHz
- **Operating voltage:** 2.7 ~ 4.2V
- **Battery:** 3,7 V / 2 000 mAh Li-ion

MAINTENANCE :

- Wipe the radio case with a soft cloth.
- Use a suitable product for cleaning the lens of the product.
- Do not use abrasive tools or solvents to clean the radio.
- When the radio will not be used for more than 60 days or when you use it for the first time, use the solar or hand crank charging for 3-5 minutes to activate the built-in battery.

ES - RADIO DINAMO DE EMERGENCIA

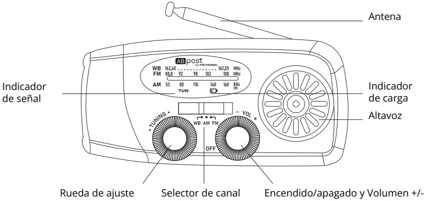
PUESTA EN MARCHA

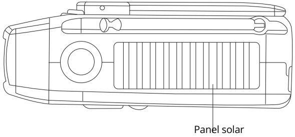
- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.

1 La placa de identificación se encuentra en la parte inferior de la unidad.
2 El aparato no debe estar expuesto a calor excesivo, fuego, etc.
3 Desenchufe siempre el dispositivo antes de limpiarlo. No lubrique ninguna parte de este dispositivo. Límpialo con un paño suave. No utilice productos abrasivos ni limpiadores agresivos.


Antena
Indicador de señal
Indicador de carga
Altavoz
Rueda de ajuste
Selector de canal
Encendido/apagado y Volumen +/-
ABpost by METRONIC
WB
FM
AM
TUN
TUNING
VOL
WB AM FM
OFF


Panel solar

FUNCIONES

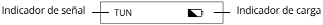
- Radio FM / AM (MW)
- Métodos de carga multifunción
  - Carga con manivela
  - Carga solar
  - Carga por USB
- Bateria 2000mAh
- Asa de transporte

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Gire el botón de encendido/apagado en el sentido de las agujas del reloj y ajuste el volumen.
- Seleccione la radio AM o FM y oriente la antena de radio hacia arriba para recibir una mejor señal.
- Gire la rueda de ajuste para seleccionar la estación. El indicador de señal se encenderá en verde cuando la radio reciba una señal.

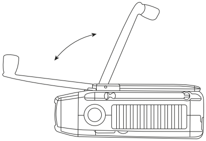
CARGA SOLAR

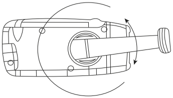
- Expuesta a la luz directa del sol, la radio se cargará completamente al cabo de 66 horas. Cuando el indicador rojo está encendido, la radio está en proceso de carga.


Indicador de señal
TUN
Indicador de carga

CARGA CON MANIVEL

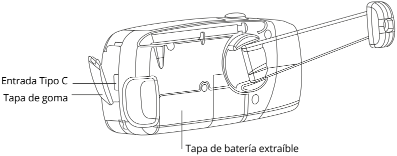
- Sujete la manivela.
- Cuando utilice la radio por primera vez, o si la radio no se ha utilizado durante más de 60 días, gire la manivela en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj entre 3 y 5 minutos sin parar para activar la batería integrada. El indicador rojo se enciende cuando la radio está en proceso de carga.
- Después, para cargar la radio de forma manual, gire la manivela sin parar durante 1 minuto (vueltas de manivela ≥ 130), de esta manera, podrá utilizar la radio durante 10~11 minutos (volumen 50%).





CARGA POR USB

- Conecte un extremo del cable USB a la entrada Tipo-C de la radio, conecte el otro extremo a una alimentación 5V 1A. El indicador rojo se enciende cuando la radio está en proceso de carga.


Entrada Tipo C
Tapa de goma
Tapa de batería extraíble

SEGURO DE CARGA

- Cuando el indicador rojo de carga parpadea, significa que la radio está en proceso de carga. Cuando la radio está completamente cargada, el indicador rojo se queda fijo.

SEGURO DE DESCARGA

- Cuando la batería está sobrecargada o en cortocircuito, el puerto deja automáticamente de funcionar.
- Cuando la tensión es inferior a 2,5 V, la alimentación se corta automáticamente.

CARACTERÍSTICAS

- **Dimensiones:** 128 x 60 x 45 (mm)
- **Potencia máxima:** 1,5 W
- **Frecuencia:** AM (MW): 530 ~ 1 600 KHz / FM: 87,5 ~ 108 MHz
- **Tensión de funcionamiento:** 2,7 ~ 4,2 V
- **Batería:** 3,7 V / 2 000 mAh Li-ion

MANTENIMIENTO

- Limpie la carcasa de la radio con un trapo suave.
- Utilice productos aptos para limpiar la radio.
- No utilice herramientas ásperas ni disolventes para limpiar la radio.
- Cuando la radio no se utilice durante más de 60 días o cuando la utilice por primera vez, utilice la carga solar o con manivela entre 3 y 5 minutos para activar la batería integrada.

PT - RADIO

INICIAÇÃO

- Tire o aparel
- Retire todos
- Coloque os respeitando ho.

ADVERTÊNC

Deve ter lido e Em caso de da se aplica.

1 A placa de
2 O aparelho
3 Desligue se nenhuma p produtos a

Indicador de sinal

B

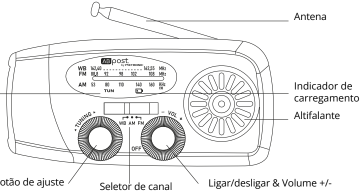
DÍNAMO DE EMERGÊNCIA

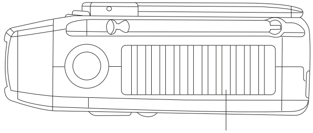
ho da caixa.
os materiais da embalagem do produto.
materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança
as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparel-

CIAS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho.
nos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não

identificação está localizada na parte inferior da unidade.
não deve ser exposto a calor excessivo, incêndio, etc.
empre o dispositivo da tomada antes de limpar. Não lubrifique
parte deste dispositivo. Limpe com um pano macio. Não utilize
brasivos ou produtos de limpeza agressivos.


Antena
AB post by METRONIC
WB 162,40 162,55 MHz
FM 88,8 92 98 102 108 MHz
AM 53 80 110 140 160 KHz X10
TUN
TUNING
– VOL +
WB AM FM
OFF
Indicador de carregamento
Altifalante
otão de ajuste
Seletor de canal
Ligar/desligar & Volume +/-


Painel solar

AB post. by METRONIC

Ref. 477224

FR - Notice d’utilisation radio dynamo d’urgence

EN - User manual emergency dynamo radio

ES - Manual de radio dinamo de emergencia

PT - Manual de radio dínamo de emergência

NL - Nooddynamo radio gebruikershandleiding

DE - Radio mit solarbetriebenem dynamo

26w46

FUNÇÕES

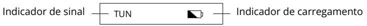
- Rádio FM / AM (MW)
- Métodos de carregamento multifunções
  - Carregamento por manivela
  - Carregamento solar
  - Carregamento por USB
- Bateria 2000mAh
- Pega de transporte

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Rode o botão ligar/desligar sentido dos ponteiros do relógio e ajuste o volume.
- Escolha o rádio AM ou FM e oriente a antena de rádio para cima para receber um sinal melhor.
- Rode o botão de ajuste para escolher a estação. O indicador de sinal acende-se a verde quando o rádio recebe um sinal.

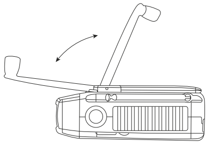
CARREGAMENTO SOLA

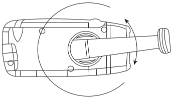
- Exposto à luz direta do sol, o rádio ficará totalmente carregado passadas 66 horas. Quando o indicador vermelho está aceso, o rádio está a carregar.

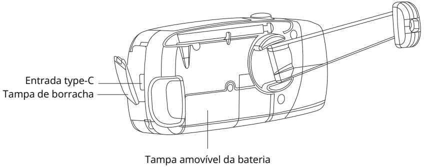


CARREGAMENTO POR MANIVELA

- Segure a manivela.
- Quando utilizar o rádio pela primeira vez, ou se o rádio não for utilizado durante mais de 60 dias, gire a manivela no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio durante 3 a 5 minutos sem interrupção para ativar a bateria integrada. O indicador vermelho acende-se quando o rádio está a carregar.
- Em seguida, para carregar o rádio manualmente, gire a manivela sem interrupção durante 1 minuto (voltas da manivela >= 130) e já pode utilizar o rádio durante 10~11 minutos (volume 50 %).







SEGURANÇA DO CARREGAMENTO

- Quando o indicador vermelho pisca, isso significa que o rádio está a carregar. Quando o rádio está totalmente carregado, o indicador vermelho fica fixo.

SEGURANÇA DO DESCARREGAMENTO

- Quando a bateria está em sobrecarga ou em curto-circuito, a porta deixa automaticamente de funcionar.
- Quando a tensão é inferior a 2,5 V, a alimentação é cortada automaticamente.

CARACTERÍSTICAS

- Dimensões: 128 x 60 x 45 mm
- Potência máxima: 1,5 W
- Frequência: AM (MW): 530 ~ 1600 KHz / FM: 87,5 ~ 108 MHz
- Tensão de funcionamento: 2,7 ~ 4,2 V
- Bateria: 3,7 V / 2 000 mAh Li-ion

CONSERVAÇÃO

- Limpe a caixa do rádio com um pano macio.
- Utilize produtos adequados para limpar o rádio.
- Não utilize ferramentas ásperas ou solventes para limpar o rádio.
- Quando o rádio não é utilizado durante mais de 60 dias ou quando o utilizar pela primeira vez, utilize o carregamento solar ou por manivela durante 3 a 5 minutos para ativar a bateria integrada.

NL - DRAAGBARE NOODRADIO

STARTEN

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

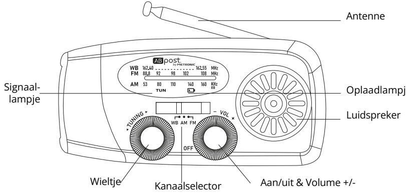
WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

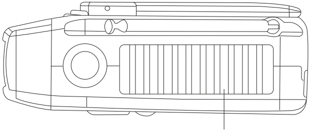
U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn

1 Het naamplaatje bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

2 Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, vuur, enz.

3 Koppel het apparaat altijd los voordat u het schoonmaakt. Smeer geen enkel onderdeel van dit apparaat. Maak het schoon met een zachte doek. Gebruik geen schurende producten of agressieve reinigingsmiddelen.





FUNCTIES

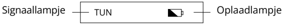
- Radio FM / AM (MW)
- Multifunctionele oplaadmethodes
  - Opladen met de zwengel
  - Opladen met zonne-energie
  - Opladen via USB
- 2000mAh oplaadbare batterij
- Polsband

GEBRUIKSAANWIJZING

- Draai de aan/uit knop met de knop mee en stel het volume in.
- Kies AM- of FM-radio en richt de radio-antenne naar boven om een beter signaal te ontvangen.
- Draai aan het wieltje om de zender te kiezen. Het lampje gaat groen branden als de radio een signaal ontvangt.

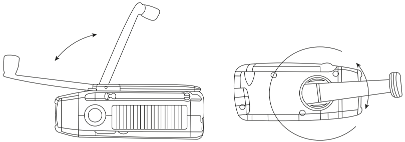
OPLADEN MET ZONNE-ENERGIE

- Als de radio blootgesteld wordt aan direct zonlicht, zal deze na 66 uur volledig zijn opgeladen. Als het rode lampje brandt, is de radio aan het opladen.



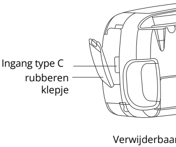
OPLADEN MET DE ZWENGEL

- Houd de zwengel vast.
- Als u de radio voor de eerste keer gebruikt of als de radio meer dan 60 dagen niet gebruikt is, draai de zwengel dan 3-5 minuten zonder onderbreking met de klok mee of tegen de klok in om de geïntegreerde batterij te activeren. Als het rode lampje brandt, is de radio aan het opladen.
- Vervolgens, om de radio handmatig op te laden, dient u 1 minuut zonder onderbreking aan de zwengel te draaien (rotaties van de zwengel >= 130), u kunt daarna de radio gedurende 10-11 minuten gebruiken (volume 50%).



OPLADEN VIA USB

- Sluit het uiteinde van de USB-kabe
  sluit het andere uiteinde aan op e
  rode lampje brandt, is de radio aan



VEILIGHEID VAN HET OPLADEN

- Als het rode oplaadlampje knipper
  den is. Als de radio volledig is opgel
  den.

VEILIGHEID VAN HET ONTLADI

- Als de batterij overbelast is of er ko
  matisch met functioneren.
- Als de spanning minder dan 2,5 V
  tisch verbroken.

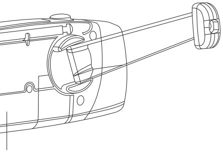
KENMERKEN

- Afmetingen: 128 x 60 x 45 mm
- Maximaal vermogen: 1,5 W
- Frequentie: AM (MW): 530 ~ 1 600 K
- Operationele spanning: 2,7 ~ 4,2 V
- Batterij: 3,7 V / 2 000 mAh Li-ion

ONDERHOUD

- De behuizing van de radio met een
- Geschikte producten gebruiken om
- Gebruik geen ruwe tools of oplosm
- Als de radio langer dan 60 dagen
  eerste kee’r gebruikt, gebruik dan d
  3 tot 5 minuten aan de zwengel te
  activeren.

el aan op de ingang Type C van de radio,
en stroomvoorziening van 5V 1A. Als het
het opladen.



N

t, betekent dit dat de radio aan het opla-
laden, blijft het rode lampje continu bran-

EN

rtsluiting optreedt, stopt het portaal auto-

is, wordt de stroomvoorziening automa-

KHz / FM: 87,5 ~ 108 MHz

zachte doek afvegen.
de radio.
iddelen om de radio te reinigen.
niet wordt gebruikt of als u deze voor de
de oplaadoptie met zonne-energie of door
draaien om de geïntegreerde batterij de

DE - RADIO MIT SOLARBETRIEBENEM DYNAMO

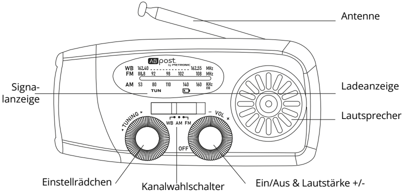
ERSTE SCHRITTE

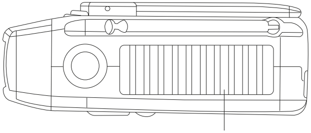
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.

1 Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
2 Das Gerät darf nicht übermässiger Hitze, Feuer usw. ausgesetzt werden.
3 Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz. Schmieren Sie keinen Teil dieses Geräts. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Produkte oder scharfe Reinigungsmittel.





FUNKTIONEN

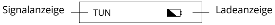
- FM / AM (MW)-Radio
- Multifunktionale Lademethoden
  - Laden mit Kurbel
  - Solarladung
  - Laden mit USB
- 2000mAh Akku
- Tragegriff

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Drehen Sie den Ein-/Ausschalter im Uhrzeigersinn und stellen Sie die Lautstärke ein.
- Wählen Sie AM- oder FM-Radio und richten Sie die Radioantenne nach oben, um ein besseres Signal zu empfangen.
- Drehen Sie das Einstellrädchen, um den Sender zu wählen. Die Signalanzeige leuchtet grün, wenn das Radio ein Signal empfängt.

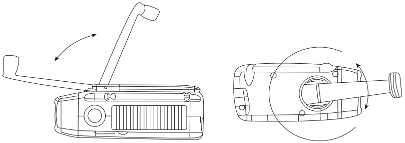
SOLARLADUNG

- Wird das Radio direktem Sonnenlicht ausgesetzt, ist es nach 66 Stunden vollständig aufgeladen. Wenn die rote Anzeige leuchtet, wird das Radio aufgeladen.



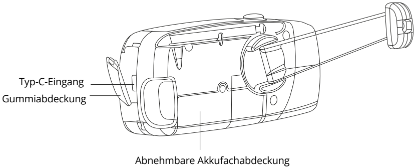
LADEN MIT KURBEL

- Die Kurbel ergreifen.
- Bei der ersten Benutzung des Radios oder wenn das Radio länger als 60 Tage nicht benutzt wurde, die Kurbel 3 bis 5 Minuten lang ununterbrochen im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den integrierten Akku zu aktivieren. Die rote Anzeige leuchtet, wenn das Radio aufgeladen wird.
- Um das Radio manuell zu laden, drehen Sie die Kurbel 1 Minute lang ununterbrochen (Kurbelumdrehungen >= 130), das Radio 10~11 Minuten lang (Lautstärke 50 %) benutzt werden.



LADEN MIT USB

- Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an den Typ-C-Eingang des Radios an und verbinden Sie das andere Ende mit einem 5V 1A-Netzteil. Die rote Anzeige leuchtet, wenn das Radio aufgeladen wird



LADESICHERHEIT

- Wenn die rote Ladeanzeige blinkt, bedeutet dies, dass das Radio geladen wird. Wenn das Radio vollständig aufgeladen ist, leuchtet die rote LED dauerhaft

ENTLADESICHERHEIT

- Wenn die Batterie zu stark geladen ist oder einen Kurzschluss auftritt, stellt der Anschluss automatisch den Betrieb ein.
- Wenn die Spannung unter 2,5 V fällt, schaltet sich die Stromversorgung automatisch ab.

EIGENSCHAFTEN

- Maße 128 x 60 x 45 mm
- Maximale Leistung: 1,5W
- Frequenz: AM (MW): 530~1 600 KHz / FM: 87,5-108 MHz
- Betriebsspannung : 2,7~4,2 V
- Akku: 3,7 V / 2.000 mAh Li-Ion

PFLEGE

- Das Gehäuse des Radios mit einem weichen Tuch abwischen.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsprodukte, um das Radio zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge oder Lösungsmittel, um das Radio zu reinigen.
- Wenn das Radio länger als 60 Tage nicht benutzt wird oder wenn Sie es zum ersten Mal benutzen, laden Sie bitte über die Solarladung oder laden Sie es 3 bis 5 Minuten, durch Drehen der Kurbel um den eingebauten Akku zu aktivieren.

Il manuale in italiano è disponibile sul nostro sito www.metronic.com, sezione Supporto / Manuali e schede.

CONFORMITÉ - SERVICES /
SERVICIOS /

FR - Le soussigné, METRON
dynamo d'urgence (477216)
la déclaration UE de conform

EN - The undersigned, METRONIC, decl
equipment complies with Directive 201
available at the following URL :

ES - El abajo firmante, METRONIC, de
(477224) cumple con la directiva 2014
dad de la UE está disponible en la sigu

PT - O abaixo assinado, METRONIC, de
emergência (477224) está em conformi
ração de conformidade da UE está disp

NL - Ondergetekende, METRONIC, ver
namo radio (477224) in overeenstem
EU-conformiteitsverklaring is beschikba

DE - Der Unterzeichnete, METRONIC,
solarbetriebenem dynamo (477224) d
Der vollständige Text der EU-Konfor
einsehbar:

http://medias.metronic.com/doc/4

FR - Le produit bénéficie d'une garant
tions de garantie sur ce lien :
EN - The product has a 2-year comme
tions on this link:
ES - El producto tiene una garantía co
ciones de garantía en este enlace:
PT - O produto tem uma garantia come
de garantia neste link:
NL - Het product heeft een commerci
rantievoorwaarden op deze link:
DE - Das Produkt hat eine gewerbliche
Garantiebedingungen unter diesem Li

www.metronic.com/a/garantie.php

www.metronic.com/pdf/notic

FRANCE Assistance technique
02 47 346 392
hotline@metronic.com
ITALIA 02 94 94 36 91
tecnico@metronic.com

' CONFORMITA' - SERVIZI / CONFORMIDAD -
CONFORMIDADE - SERVIÇOS

IC, déclare que l'équipement radioélectrique du type radio
est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de
nité est disponible à l'adresse internet ci-dessous :

lares that the emergency dynamo radio (477224) type radio
14/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is

clara que el equipo de radio radio dinamo de emergencia
-/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformi-
uiente dirección de Internet:

eclara que o equipamento de rádio do tipo adio dínamo de
idade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da decla-
onível no seguinte endereço de Internet:

rklaart dat de elektrische radioapparatuur van het Nooddy-
nming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de
ar op het volgende webadres:

erklärt, dass die radioelektrischen Geräte vom Radio mit
ie Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen.
mitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse

77216-3m9zep-doc.pdf

ie commerciale de 2 ans. Consultez le détail de nos condi-

ercial warranty. Consult the details of our warranty condi-

mercial de 3 años. Consulte los detalles de nuestras condi-

ercial de 3 anos. Consulte os detalhes das nossas condições

iële garantie van 2 jaar. Raadpleeg de details van onze ga-

Garantie von 2 Jahren. Konsultieren Sie die Details unserer
ink:

Garantie · Waarborg · Garantia · Garantia · Garanzia ·
2
ans - jaren
anni - años
anos

ce_DEEE.pdf

FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

ESPAÑA/PORTUGAL
Servicio técnico : +34 93 713 26 25
soporte@metronic.com
BELGIQUE 02 391 41 20
DEUTSCHLAND hilfe@metronic.de

Pour trouver toutes les informations utiles relatives
à ce produit, rendez-vous sur :
www.abpost.fr
ou scannez le QR code suivant :

To find all useful information regarding this product,
visit: www.abpost.fr
or scan this QR code:

NOTICE
BAC
DE
TRI

Fabriquant et Importateur : Metronic
100 rue Gilles de Gennes, 37310 Tauxigny-Saint-Bauld
fr@metronic.com
hotline@metronic.com

Distributeur : AB POST
Z.A du Motté, 50300 Avranches
contact@abpost.fr

MADE OUTSIDE EU